



## Comissão de Saúde, Segurança Sosial e Igualdade de Género

---

### **Relatório de visita fiscalizadora ao Município de Manufahi-Same**

#### **I. Introdução**

Comissão de Saúde, Segurança Sosial e Igualdade de Género realizou uma visita fiscalizadora baseada no art. 92, art. 95, n.º 3 alínea e), combinado com o art. 145 n.º 3) da Constituição RDTL, bem como no art. 35 alínea c), art. 79 alínea f) da Lei Orgânica do Parlamento Nacional.

A visita foi realizada no dia 8 de abril de 2020, com autorização do Presidente do Parlamento Nacional datada 18 de abril de 2020, tendo sido realizada no Município de Manufahi, iniciando no dia 23 de abril de 2020.

#### **II. Objetivo**

O objetivo da visita fiscalizadora é avaliar, recolher informações e relatar sobre os serviços administrativos públicos, especialmente sobre o orçamento e o programa anual de 2019, bem como sobre a tutela ministerial da área jurídica da Comissão F e medidas preventivas contra a Covid-19 no Município de Manufahi.

#### **III. Área temática da Comissão**

Conforme anexo I, Deliberação do Parlamento Nacional nº. 2/2018, de 27 de junho, esta constitui as Comissões Especializadas Permanentes para definir a área de competência da Comissão F:

- Saúde;
- Segurança Social;
- Labarik sira, terceira idade e portadores de deficiência;

- d) Kombatentes luta ba libertasaun nasionál;
- e) Igualdade Jéneru no la diskriminasaun.

#### **IV. Komposisaun Delegasaun**

Membrus Komisaun sira-ne'ebé kompoin iha vizita de-traballu ida ne'e kompostu husi:

1. Dep. Maria Gorumali Barreto (Prezidente Komisaun)
2. Dep. Noé da Silva Ximenes (Vice-Prezidente)
3. Dep. Lusia Taeki (Sekretária)
4. Dep. Antonio Maria Nobre Amaral Tilman (Membru)
5. Dep. Ernesto Fernandes "DUDU" (Membru)
6. Teknika Komisau nain 3
7. Jornalista PN 2

#### **V. Atividades Realizadas**

##### **1. Vizita no halao enkontru ho Administrador Munisipiu Manufahi**

Prezidente no Membrus Komisaun realiza vizita no halao enkontru ho Administrador Munisipiu hanesan mos Prezidente ba *Ekipa Taskforce* ba kontrolu no Prevensaun propagasaun surtu Coronavirus (Covid 19). Iha enkontru ne'e Administrador no Diretora Saúde Municipal informa ba Membrus delegasaun kona-ba preparasaun no medidas urjentes hodi hatan ba surtu Covid 19 hanesan tuir mai:

##### **Administrador**

- Administrador no Prezidente munisipiu sira hotu halao enkontru iha Nasional hodi fahe infórmasaun kona-ba COVID-19. Depois de enkontru hotu fila ba idak-idak nia munisipiu hodi hahu forma equipa *taskfórcce* hodi hare kona-ba COVID-19.
- Iha nível munisipiu, Equipa *Taskforce* sira nia atividade mak halo avizu ba Komunidade, fahe brosuras ne'ebé mak iha ligasaun ba prevensaun COVID-19. Avizu sira ne'e mos la sees husi SOP ne'ebé mak husi WHO nian. Alein de equipa *Taskforce* ne'e, halao mos identifika fatin karantina, ida mak oferece husi Servisu Saúde Munisipiu Polo.
- Equipa *Taskforce* kompostu husi Pessoal Saúde, Parseiru Movimentu Voluntáriu sira hamutuk ho Media sira hodi halo sosializasaun ba Komunidade, alein de ne'e mos rega dezinfektan ba fatin pública sira hanesan: Edifisiu Pública no Merkadu, inklui halo triazen ba Komunidade sira ne'ebé mak konsulta iha Sentru Saúde.

- Relaciona ho Estadu Emergência, regras ne'ebé fó sai no Komisaun halo avizu ba Komunidade sira atu kumpri medidas preventivas hanesan tenki uza maskara no rega dezinfektante. Nune'e mos husi parte munisipiu emite Sirkular ida hodi fó orientasaun ba Administrador Postu sira no orienta Xefe Suco hapara atividades ne'ebé maka halibur ema barak liu-liu seremonia ritual no sau batar.
- Tuir orientasaun Vice-Ministru no Sekretáriu Estadu Arte no Kultura, kada munisipiu tenki halo seremonia ritual hodi hamulak, atu satan netik moras COVID-19. No Komisaun sei continua halo sosializasaun ba Komunidade.
- Komisaun continua halo instalasaun ba facilidade fase liman nian, hanesan iha Hospital no Merkadu. Estabelese mos fatin karantina tanba hare ba número COVID-19 ne'ebé mak aumenta. Ho razaun ida ne'e maka estabelese tan fatin karantina, se karik iha Díli fatin karantina la suficiente atu akumula ema barak.
- Iha Munisipiu mos prepara ona kondisoens hodi bele facilita no estabelese fatin konferénsia *pers* ba nível munisipiu no sei kria fatin dezinfektan 2 hanesan: Leusati no Simpantiga.
- Husi parte Governu hahu halo ona aktualizasaun dadus ba Uma Kain ida-idak ne'ebé mak agora dau-daun Administrador Postu, Xefe Suco no Xefe Aldeia sira halo.
- Parte Munisipiu hanoin atu estabelese Sentru hanesan Posko ida ne'ebé mak sei envolve Grupu Voluntáriu sira husi ita nia parseiru para atu bele husu ajuda husi maluk sira. Apoiu sira ne'ebé mak mai hanesan maskara no osan hodi sosa ai-han ruma. Iha ema voluntáriu ruma iha osan hakarak kontribui karik bele lori ba tau iha Posko hodi bele ajuda ba Komunidade sira ne'ebé mak presiza. Estabelesimentu Posko hirak ne'e sei lokaliza iha Same, Alas, Fatuberlihu, Dotik no Turiscai.
- Iha Munisipiu Manufahi ema ne'ebé mak karantina iha nain 7. Além de ne'e mos simu ema 15 husi Díli. Sira ne'ebé mak remata loran karantina no reintegra ona ba iha sira nia família.
- Iha ema nain 2 maka fóin lalais ne'e hetan duni sintoma no doutor sira halo fali observasaun lori hikas mai karantina hodi halo teste no rezultadu negativu.
- Hatan ba apoiu Profissional saúde ne'ebé limitadu tebes, karik moras ne'e akontese to'o ema mate ne'e rekursu la suficiente hodi atende. Nune'e mak fórmula fali Equipa Voluntáriu no sei hetan orientasaun direta husi Presidente Equipa taskfórcia nian.
- Equipa Voluntáriu Móvel kompostu husi membru KPK, Jovem sira, Funzionáriu, CVTL, paseiru dezenvolvimentu. Voluntáriu sira ne'e mak hola parte iha equipa refere.
- Além de ida ne'e mos equipa prepara ona fatin Simitériu karik kazu COVID 19 rezulta ema mate. Tanba husi nasionál mos preparadu ona, no munisipiu mos hanesan. Ba assuntu ida ne'e prepara ona ema nain 6 hodi servisu iha Simitériu. No Governu mak prepara hotu no hato'o ona ba Diretora Solidariedade Sosiál atu apoiu Ambulância propriu ida hodi tula mate ne'ebé mak afeta husi COVID 19.
- Pessoal sira iha liña frente ba COVID 19 maka hanesan, Mediku no Enferemiru, hamutuk ema nain 8. Ema hirak ne'e mak tuir fórmasaun iha Díli kona-ba

atendimentu ba moras COVID, além de ne'e inklui mos Pessoal Saúde sira hotu, PNTL no F-FDTL.

- Ba sira ne'ebé mak tama iha karantina, durante ne'e hetan ai-han husi Kompañia no inklui mos Pessoal Saúde sira ne'ebé maka fó apoiu ba sira iha karantina.
- Orariu ba funzionáriu públiku durante Estadu Emerjensia. Iha orariu rotativu ba sira iha parte dader no loraik. No hahu husi Administrador no Xefia sira tama servisu hanesan normal.
- Kazu dengue. Iha Munisipiu Manufahi ho tempu udan moras dengue afeta ema nain 6 no hetan baixa, tuir informasaun husi Pessoal Saúde sira katak aimoruk ba fomigasaun la suficiente.
- Prevensaun covid-19. Apoiu voluntáriu husi Parseiru: Luta ba Futuru, Mercy Corp, CVTL, TAF fó apoiu ekipamentus protesaun ba Equipa Taskforce hodi halo atividade.
- Rekoperasaun ekonomiku. Husi parte Ministério Administrasaun Estatal, Administrador fó ona orientasaun ba Administrador Postu no Xefe de suku sira hahu halo atualizasaun dadus ba Uma Kain nasional.
- Durante implementasaun Estadu Emergência, bazeia ba observasaun ne'ebé mak iha, liu-liu hare ba Komunidade sira ne'ebé halao negosiu. Tanba barak liu halo kreditu iha banku hodi halo negosiu. Komunidade sira nia preokupasaun mak durante implementasaun Estadu Emergência sira nia atividade hotu paradu. Autoridade husi Banku husu Kreditur sira tenki selu osan funan ka jurus. Problema mak ne'e, sira la iha osan hodi selu. Karik ba oin mak estende tan Estadu Emergência tenki hadia mos mekanizmu balu hanesan labele hatodan fali Komunidade sira nia ekonomia.

## 2. Servisu Saúde Municipal, Diretora relata ba Komisaun:

- Rekursu Umanu. Pessoal Saúde hamutuk ema 29. Iha munisipiu Manufahi iha Mediku 2 no sira nia servisu tenki kontrola to'o Sentru Saúde sira hotu. Iha Same villa liu-liu iha sala Internamento iha mediku nain 4. Enfermeirus hamutuk 27 no Parteiras iha 25.
- Iha futuru Servisu Saúde munisipiu presiza tan voluntáriu tanba rekursus humanus la suficiente. Agora daudaun iha voluntáriu nain 4 (akaba ona estudu), ne'ebé destaka iha Internamento no Maternidade.
- Iha inísiu fevereiru husi Diretóra fó orientasaun kona-ba oinsa atu atende COVID 19, halo mos sosializasaun iha Postu de Saúde no fatin SISCA.
- Kona-ba ekipamentus ba Pessoal Saúde hodi atende ema sira ne'ebé iha karantina hanesan maskara, luvas no desinfektante hodi prevene moras Covid. Husi nasional fó deit Ekipamentus Protesaun Pessoal-PPI hamutuk 10.
- Medikamentus ka aimoruk hanesan paracetamol no sira seluk suficiente.
- Servisu Saúde realiza ona fatin triazen hodi fo atendimenbtu ba pasiente sira-ne'ebé mak halo tratamento iha Sentru Saúde.
- Aimoruk rega susuk iha la suficiente. Tanba ne'e mak rega deit ba fatin sira-ne'eb'e afetadu.

- Proposta Orsamentu kona-ba COVID 19, hatama ona ba Nasionál ho montante US\$12,350,00. Husi orsamentu ne'e hodi sosa dezinfektan, kapa udan, kobre mos Voluntáriu sira nia hahan.
- Orsamentu DOT. Alokasaun orsamentu husi fulan fevereiru to'o abril 2020, Servisu Saúde Munisipiu maibé to'o agora la hetan.

### **3. Vizita Sentru Saúde Manufahi**

Komisaun kontinua halo vizita observasaun ba iha Sentru Saúde Municipal hodi hare diretamente atendimento Profisional Saúde ba Komunidade ne'ebé halao konsulta. Alén de ne'e observa mos servisu Administrasaun no fatin Karantina ne'ebé destinadu ba pasiente Covid-19. Tuir Komisaun ninia observasaun hatudu katak servisu administrasaun no atendimento ba pasiente lao normal. Maibé antes situasaun Covid pasiente barak kompara ho situasaun estadu emergensia pasiente menus tambá tauk no falta transporte.

### **4. Vizita Sala Internamento.**

Komisaun kontinua halao vizita ba sala Internamento hodi hare kondisoens ba pasiente sira ne'ebé baixa. Durante observasaun hatudu katak iha pasiente TB, diaria no pasiente sira seluk ho moras respiratóriu ne'ebé a'as. Ekipamentus Mediku *bem* preparadu no sanitasaun diak.

### **5. Vizita fatin Karantina**

Husi parte seluk, Komisaun kontinua ba vizita fatin karantina. Bazeia ba observasaun hatudu katak, Edifisiu ninia distansia la dook husi Sentru Saúde inklui distansimentu entre Pessoal Saúde ho pasiente sira. Edifisiu ne'e lokaliza iha Komunidade sira nia hela fatin ida-ne'e bele fo impaktu ba pacientes halao konsulta inklui Komunidade sira ne'ebé hela besik.

### **6. Vizita Sala Maternidade**

Prezidente Komisaun ho Komitiva kontinua halao observasaun ba Sala Maternidade hodi hare kondisoens Inan Partus no, Bebe sira, observa mos ekipamentus no material sira ne'ebé uza iha sala refere. Iha observasaun ne'e hatudu katak antes implementasaun Estadu Emejensia iha Inan Partus barak maibé durante implementasaun Estadu Emergencia menus (semana ida bele iha pasiente 2 deit). Iha kazu ida, Inan ne'ebé refere husi Postu Saúde Oelaluhu, partus hetan dificuldade transporte no la konsege salva Bebe). Kona-ba ekipamentus diak hotu.

## **7. Vizita Armazen Medikamentus**

Iha loron hanesan Membrus Komisaun ba fiscaliza no observa Armazen Medikamentus. Komisaun nota katak kondisaun Armazen ne'ebé uza hodi rai aimoruk la seguru hodi konserva Medikamentus no ameasa kuandu iha tempu udan. Tanba la iha valeta ne'ebé atu kanaliza Bee no proteze Edifisiu husi inundasaun kuandu udan bo'ot. Tuir informasaun husi Responsavél Saúde katak wainhira tempu udan be'e tama kedes ba armazen.

Iha sorin seluk, Komisaun identifica katak

## **8. Vizita Postu Saúde Simpan Tiga**

Komisaun kontinua ba halo vizita traballu iha Postu Saúde Simpan Tiga, Suku Daisua, Objetivu husi vizita ne'e maka atu fiscaliza no observa prestasaun servisu Profisional Saúde ba iha Komunidade inklui implemtasaun programa saúde. Responsavel Profisionál Saúde iha Postu refere esklarese ba Komisaun F katak, iha Postu ne'e servisu lao ho diak. Iha Postu ne'e laos halao atendimento deit ba Komunidade iha Suku ne'e maibé atende mos pasiente sira-ne'ebé mai husi Suku Beikala, Postu Administrativu Hato-Udo, Munisipiu Ainaro.

Liga ho Inan Partus, Pessoal Saúde la halo atendimento ba Inan Partus iha Postu tanba falta de ekipamentus.

## **VI. Konklusaun**

Durante halao vizita de fiskliazasaun, iha observasaun Komisaun F halo konklusaun hanesan tuir mai:

1. Prevensaun Covid 19. Autoridade Munisipiu Manufahi no servisu hamutuk ho Entidades relevantes halao sensibilizasaun no prevensaun ba surtu Covid-19 ho atividades mak hanesan: fase liman lor-loron, uza maskara, hapara temporariamente seremonia cultural, hapara movimentu transporte públiku, halao vijilancia no rega dezinfektan ba transporte privada, taka stiker kona-ba medidas prevensaun husi OMS no hapara atividades sosiál sira-seluk.
2. Timor oan sira-ne'ebé hetan karatina iha Munisipiu Manufahi hamutuk ema nain 22 inklui nain 15 husi Díli, sira ne'e hotu reintegra tiha ona ba família.
3. Ekipamentus Protesaun Pesoal. Seidauk iha distribuisaun ekipamentus ba Profissionais Saúde sira-ne'ebé destaka iha liña frente, maibé sira ho konsiencia

kontribui orsamentu hodi sosa materál protesaun hanesan *Jas hujan (kapa Udan)* no luvas.

4. Orsamentu. Husi Ministériu kompetente sei-dauk aloka orsamentu husi fundu Covid-19 ba Munisipiu hodi halo kobertura ba despezas ne'ebé liga ho kombate surtu corona vírus.
5. Liga ho rekursu Umanu iha Munisipiu Manufahi Pessoal Saúde iha númeru limitadu tebes atu atende Komunidade wainhira surtu Covid-19 afeta populasaun.
6. Servisu Administrasaun no atendimento Profissionais Saúde. Tuir Komisaun ninia observasaun katak Servisu Saúde Municipal, Sentru Saúde no Postu Saúde halao servisu ho diak mezmu ke iha limitasaun rekursu material no apoiu transporte.
7. Implementasaun Programa Saúde. Bazeia ba Komisaun nia fiskalizasaun no observasaun nota katak iha programa saúde balun la implementa tanba implementasaun Estadu de-Emerjensia liga ho pandemia Covid-19.
8. Medikamentus. Iha fiskalizasaun husi Komisaun hare katak iha item balu husi aimoruk mak liu prazu ona. No armazen ne'ebé rai aimoruk la seguru atu konserva no proteje Medikamentus tanba hetan ameasa husi inundasaun wainhira tempu udan.

## VII. Rekomendasaun

Bazeia ba informasaun sira-ne'ebé relata husi Autoridade Munisipiu no observasaun husi Komisaun hato'o rekomendasaun hanesan tuir mai ne'e:

### Ba Ministériu Saúde

- Rekomenda ba Ministériu Saúde atu facilita Ekipamentus Mediku no Ekipamentus Protesaun Pessoal ba Profissionais Saúde iha Munisipiu hodi luta hasoru Covid-19.
- Rekomenda ba Ministériu no Entidades relevantes atu prosesa pagamentu ba Pessoal Saúde sira-ne'ebé servisu iha liña frente.
- Rekomenda ba Ministériu Saúde hato'o monitorizasaun no rejistru regular kona-ba pedidu distribuisaun Medikamentus ba Hospital, Sentru no Postu Saúde sira.
- Rekomenda ba Ministériu Saúde no Servisu Saúde Municipal atu halo manutensaun regular ba Ekipamentus Mediku no transporte, Ambulansia no

kareta Multi Fusaun hodi bele fasilita servisu no implementasaun Programas Saúde iha Munisipiu.

- Rekomenda ba Ministériu Saúde ho koordenasau Servisu Saúde Municipal hodi identifika forsa traballu Profissionais Saúde hodi bele reforsa servisu iha Sentru no Postu Saúde sira.
- Rekomenda ba Ministériu Saúde no Servisu Municipal Saúde atu propoin iha orsamentu kona-ba konstrusaun valeta ka Bee dalan iha Armazen Aimoruk Manufahi hodi proteze Armazen husi inundasaun.
- Rekomenda ba Ministériu Saúde atu hare kondisoens residensia ba Medikus no Pessoal Saúde iha nível Sentru Saúde no Postu Saúde iha área remotas.
- Rekomenda ba MS no Servisu Saúde Municipal atu halo kontrolu ba prestasaun servisu pessoal farmasia iha Sentru no Postu Saúde sira inklui Pessoal servisu iha Armazen hodi halo rejista ka rekapitulasaun regular ba *intern* aimoruk.

### **Ministériu Obras Públikas**

- Rekomenda ba MdS ho kordenasaun Ministériu Obras Públikas atu hato'o proposta orsamentu hodi hadia estrada ne'ebé liga Oelaluhu ho Munispiu Manufahi atu fasilita pasiente sira halo tratamentu.

## **VII. Aprovasaun Relatório**

Relatório vizita ne'e hetan apresiasaun no aprova iha sede Komisaun, Ioron 2 jullu 2020, ho votus a favor 7 kontra 0 no abstensaun 0.

**Prezidente Komisaun,**

Noé da Silva Ximenes "Buka Tuir"

**Relatóra,**

Helena Matins Belo